



**NEW BRUNSWICK
REGULATION 2008-107**

under the

**MUNICIPALITIES ACT
(O.C. 2008-381)**

Filed September 12, 2008

1 *Section 30.1 of New Brunswick Regulation 85-6 under the Municipalities Act is repealed.*

2 *Section 30.2 of the Regulation is repealed and the following is substituted:*

30.2(1) The town called Tracadie-Sheila is continued.

30.2(2) A portion of the local service district of the parish of Saumarez, being an area contiguous to the town of Tracadie-Sheila, is annexed to the town of Tracadie-Sheila and the new territorial limits of the town of Tracadie-Sheila are as follows:

Beginning at the northwestern corner of the lot with NB PID #20158820, the said corner being also the point where the southern right-of-way of Route 365 meets the eastern banks or shores of Ruisseau Odilon; thence southerly along the said banks or shores to a point on the southeastern boundary of the lot with NB PID #20153441; thence southwesterly along the said boundary to a point on the northeastern boundary of the lot with NB PID #20146478; thence southeasterly along the said boundary and the northeastern boundary of the lots with NB PID #20127031, NB PID #20194668, NB PID #20200481, NB PID #20200903, NB PID #20172565, NB PID #20352837, NB PID #20148219, NB PID #20428835 and NB PID #20126942 to the western corner of the lot with NB PID #20812749; thence northeasterly along the northwestern boundary of the said lot and the northwestern

**RÈGLEMENT DU
NOUVEAU-BRUNSWICK 2008-107**

pris en vertu de la

**LOI SUR LES MUNICIPALITÉS
(D.C. 2008-381)**

Déposé le 12 septembre 2008

1 *L'article 30.1 du Règlement du Nouveau-Brunswick 85-6 pris en vertu de la Loi sur les municipalités est abrogé.*

2 *L'article 30.2 du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :*

30.2(1) La ville appelée Tracadie-Sheila est maintenue.

30.2(2) Une partie du district de services locaux de la paroisse de Saumarez, étant un secteur contigu à la ville de Tracadie-Sheila, est annexée à la ville de Tracadie-Sheila et les nouvelles limites territoriales de Tracadie-Sheila sont les suivantes :

Partant de l'angle nord-ouest du lot portant le NID 20158820 du Nouveau-Brunswick, ledit angle étant aussi le point où l'emprise sud de la route 365 croise la rive est du ruisseau Odilon; de là, en direction sud, le long de ladite rive, jusqu'à un point situé sur la limite sud-est du lot portant le NID 20153441 du Nouveau-Brunswick; de là, en direction sud-ouest, le long de ladite limite, jusqu'à un point situé sur la limite nord-est du lot portant le NID 20146478 du Nouveau-Brunswick; de là, en direction sud-est, le long de ladite limite et de la limite nord-est des lots portant les NID 20127031, 20194668, 20200481, 20200903, 20172565, 20352837, 20148219, 20428835 et 20126942 du Nouveau-Brunswick, jusqu'à l'angle ouest du lot portant le NID 20812749 du Nouveau-Brunswick; de là, en direction nord-est, le long de la limite nord-ouest dudit lot et de la limite nord-ouest des

boundary of the lots with NB PID #20704581 and NB PID #20367736 to a point on the northwesterly prolongation of the northeastern boundary of the lot with NB PID #20368312; thence southeasterly along the said prolongation and the said boundary to the eastern corner of the said lot, the said corner being also a point on the northwestern right-of-way of Rivière-à-la-Truite Street; thence southwesterly along a straight line to the western corner of the lot with NB PID #20797502; thence southeasterly along the southwestern boundary of the said lot to the eastern corner of the lot with NB PID #20363974; thence southwesterly along the said boundary to a point on the northeastern right-of-way of La Ruche Street; thence southeasterly along the said right-of-way to the southern corner of the lot with NB PID #20413704; thence southwesterly along a straight line, crossing the said right-of-way, to the eastern corner of the lot with NB PID #20419255; thence southwesterly along the southeastern boundary of the said lot and the southeastern boundary of the lots with NB PID #20419313, NB PID #20536157, NB PID #20632774 and NB PID #20536173 to a point on the northwesterly prolongation of the northeastern boundary of the lot with NB PID #20133823; thence southeasterly along the said prolongation and the said boundary to the eastern corner of the said lot, the said corner being also a point on the northwestern right-of-way of Charles Street; thence southeasterly along a straight line, crossing the said right-of-way, to the northern corner of the lot with NB PID #20132841; thence southeasterly along the northeastern boundary of the said lot to a point on the northwestern boundary of the lot with NB PID #20419305; thence northeasterly along the said boundary to its northern corner; thence southeasterly along the northeastern boundary of the said lot to the western corner of the lot with NB PID #20749198; thence northeasterly along the northwestern boundary of the said lot and the northwestern boundary of the lot with NB PID #20158135 to the northern corner of the said lot; thence southeasterly along the northeastern boundary of the said lot and the northeastern boundary of the lot with NB PID #20413498 to the northern corner of the lot with NB PID #20159240; thence southeasterly along the northeastern boundary of the said lot and its southeasterly prolongation to a point on the northwestern boundary of the lot with NB PID #20363610; thence southwesterly along the said boundary to the western corner of the said lot; thence southeasterly along the southwestern boundary of the western portion of the said lot to the its southwestern corner; thence easterly along the southern boundary of the said western portion to the northeastern corner of the northern portion of the lot with NB PID

lots portant les NID 20704581 et 20367736 du Nouveau-Brunswick, jusqu'à un point situé sur le prolongement nord-ouest de la limite nord-est du lot portant le NID 20368312 du Nouveau-Brunswick; de là, en direction sud-est, le long dudit prolongement et de ladite limite, jusqu'à l'angle est dudit lot, ledit angle étant aussi un point situé sur l'emprise nord-ouest de la rue Rivière-à-la-Truite; de là, en direction sud-ouest, suivant une ligne droite, jusqu'à l'angle ouest du lot portant le NID 20797502 du Nouveau-Brunswick; de là, en direction sud-est, le long de la limite sud-ouest dudit lot, jusqu'à l'angle est du lot portant le NID 20363974 du Nouveau-Brunswick; de là, en direction sud-ouest, le long de ladite limite, jusqu'à un point situé sur l'emprise nord-est de la rue La Ruche; de là, en direction sud-est, le long de ladite emprise, jusqu'à l'angle sud du lot portant le NID 20413704 du Nouveau-Brunswick; de là, en direction sud-ouest, suivant une ligne droite et traversant ladite emprise, jusqu'à l'angle est du lot portant le NID 20419255 du Nouveau-Brunswick; de là, en direction sud-ouest, le long de la limite sud-est dudit lot et de la limite sud-est des lots portant les NID 20419313, 20536157, 20632774 et 20536173 du Nouveau-Brunswick, jusqu'à un point situé sur le prolongement nord-ouest de la limite nord-est du lot portant le NID 20133823 du Nouveau-Brunswick; de là, en direction sud-est, le long dudit prolongement et de ladite limite, jusqu'à l'angle est dudit lot, ledit angle étant aussi un point situé sur l'emprise nord-ouest de la rue Charles; de là, en direction sud-est, suivant une ligne droite et traversant ladite emprise, jusqu'à l'angle nord du lot portant le NID 20132841 du Nouveau-Brunswick; de là, en direction sud-est, le long de la limite nord-est dudit lot, jusqu'à un point situé sur la limite nord-ouest du lot portant le NID 20419305 du Nouveau-Brunswick; de là, en direction nord-est, le long de ladite limite, jusqu'à son angle nord; de là, en direction sud-est, le long de la limite nord-est dudit lot, jusqu'à l'angle ouest du lot portant le NID 20749198 du Nouveau-Brunswick; de là, en direction nord-est, le long de la limite nord-ouest dudit lot et de la limite nord-ouest du lot portant le NID 20158135 du Nouveau-Brunswick, jusqu'à l'angle nord dudit lot; de là, en direction sud-est, le long de la limite nord-est dudit lot et de la limite nord-est du lot portant le NID 20413498 du Nouveau-Brunswick, jusqu'à l'angle nord du lot portant le NID 20159240 du Nouveau-Brunswick; de là, en direction sud-est, le long de la limite nord-est dudit lot et de son prolongement sud-est, jusqu'à un point situé sur la limite nord-ouest du lot portant le NID 20363610 du Nouveau-Brunswick; de là, en direction sud-ouest, le long de ladite limite, jusqu'à l'angle ouest dudit lot; de

#20362703; thence southeasterly along the northeastern boundary of the said northern portion to the southern corner of the lot with NB PID #20363610; thence northeasterly along the southeastern boundary of the said lot to the western corner of the lot with NB PID #20370110; thence southeasterly along the southwestern boundary of the said lot to its southern corner, the said corner being also a point on the northwestern right-of-way of Basque Road; thence southwesterly along the said right-of-way to a point on the northwesterly prolongation of the northeastern boundary of the lot with NB PID #20738977; thence southeasterly along the said prolongation, crossing the said right-of-way, to the northern corner of the said lot; thence southeasterly along the northeasterly boundary of the said lot to its eastern corner; thence southwesterly along the southeastern boundary of the said lot and the southeastern boundary of the lot with NB PID #20738985 to the northern corner of the lot with NB PID #20141016; thence southeasterly along the northeastern boundary of the said lot to its eastern corner; thence southwesterly along the southeastern boundary of the said lot to the northeastern corner of the lot with NB PID #20628624; thence southeasterly along the northeastern boundary of the said lot and the northeastern boundary of the lot with NB PID #20672176 to the eastern corner of the said lot; thence southwesterly along the southeastern boundary of the said lot to a point on the northeastern boundary of the lot with NB PID #20132874; thence southeasterly along the said boundary to a point on the northwestern boundary of the lot with NB PID #20157970; thence northeasterly along the said boundary and the northwestern boundary of the lots with NB PID #20775201 and NB PID #20153318 to the northern corner of the said lot; thence southeasterly along the northeastern boundary of the said lot to its eastern corner, the said corner being also a point on the northwestern right-of-way of Saulnier Ouest Street; thence southeasterly along a straight line, crossing the said right-of-way, to the northern corner of the lot with NB PID #20612669; thence southeasterly along the northeastern boundary of the said lot to its eastern corner, the said corner being also a point on the northwestern right-of-way of Isabelle Street; thence northeasterly along the said right-of-way to a point on the northwesterly prolongation of the northeastern boundary of the lot with NB PID #20714465; thence southeasterly along the said prolongation, the said boundary and its southeasterly prolongation to a point on the southeastern boundary of the lot with NB PID #20752242; thence southwesterly along the said boundary to the northern corner of the lot with NB PID #20661252; thence southeasterly along the northeast-

là, en direction sud-est, le long de la limite sud-ouest de la partie ouest dudit lot, jusqu'à son angle sud-ouest; de là, en direction est, le long de la limite sud de ladite partie ouest, jusqu'à l'angle nord-est de la partie nord du lot portant le NID 20362703 du Nouveau-Brunswick; de là, en direction sud-est, le long de la limite nord-est de ladite partie nord, jusqu'à l'angle sud du lot portant le NID 20363610 du Nouveau-Brunswick; de là, en direction nord-est, le long de la limite sud-est dudit lot, jusqu'à l'angle ouest du lot portant le NID 20370110 du Nouveau-Brunswick; de là, en direction sud-est, le long de la limite sud-ouest dudit lot, jusqu'à son angle sud, ledit angle étant aussi un point situé sur l'emprise nord-ouest du chemin Basque; de là, en direction sud-ouest, le long de ladite emprise, jusqu'à un point situé sur le prolongement nord-ouest de la limite nord-est du lot portant le NID 20738977 du Nouveau-Brunswick; de là, en direction sud-est, le long dudit prolongement et traversant ladite emprise, jusqu'à l'angle nord dudit lot; de là, en direction sud-est, le long de la limite nord-est dudit lot, jusqu'à son angle est; de là, en direction sud-ouest, le long de la limite sud-est dudit lot et de la limite sud-est du lot portant le NID 20738985 du Nouveau-Brunswick, jusqu'à l'angle nord du lot portant le NID 20141016 du Nouveau-Brunswick; de là, en direction sud-est, le long de la limite nord-est dudit lot, jusqu'à son angle est; de là, en direction sud-ouest, le long de la limite sud-est dudit lot, jusqu'à l'angle nord-est du lot portant le NID 20628624 du Nouveau-Brunswick; de là, en direction sud-est, le long de la limite nord-est dudit lot et de la limite nord-est du lot portant le NID 20672176 du Nouveau-Brunswick, jusqu'à l'angle est dudit lot; de là, en direction sud-ouest, le long de la limite sud-est dudit lot, jusqu'à un point situé sur la limite nord-est du lot portant le NID 20132874 du Nouveau-Brunswick; de là, en direction sud-est, le long de ladite limite, jusqu'à un point situé sur la limite nord-ouest du lot portant le NID 20157970 du Nouveau-Brunswick; de là, en direction nord-est, le long de ladite limite et de la limite nord-ouest des lots portant les NID 20775201 et 20153318 du Nouveau-Brunswick, jusqu'à l'angle nord dudit lot; de là, en direction sud-est, le long de la limite nord-est dudit lot, jusqu'à son angle est, ledit angle étant aussi un point situé sur l'emprise nord-ouest de la rue Saulnier Ouest; de là, en direction sud-est, suivant une ligne droite et traversant ladite emprise, jusqu'à l'angle nord du lot portant le NID 20612669 du Nouveau-Brunswick; de là, en direction sud-est, le long de la limite nord-est dudit lot, jusqu'à son angle est, ledit angle étant aussi un point situé sur l'emprise nord-ouest de la rue Isabelle; de là, en direction nord-est, le long de ladite emprise, jusqu'à un point situé sur le prolongement nord-ouest

ern boundary of the said lot and the northeastern boundary of the lot with NB PID #20661278 to the northern corner of the lot with NB PID #20661260; thence southeasterly along the northeastern boundary of the said lot and its southeasterly prolongation to a point on the southeastern boundary of the lot with NB PID #20711966; thence southwesterly along the said boundary to the northern corner of the lot with NB PID #20156428; thence southeasterly along the northeastern boundary of the said lot to a point on the northwestern boundary of the lot with NB PID #20154449; thence northeasterly along the said boundary to the northern corner of the said lot, the said corner being also a point on the western right-of-way of Benoit Street; thence southerly along the said right-of-way to the southeastern corner of the lot with NB PID #20125753; thence southwesterly along the southeastern boundary of the said lot, crossing the right-of-way of Route 11, to the western corner of the said lot, the said corner being also a point on the northeastern right-of-way of Robinson Road; thence southwesterly along a straight line, crossing the said right-of-way, to the eastern corner of the lot with NB PID #20122552; thence southwesterly along the southeastern boundary of the said lot, the southeastern boundary of the lot with NB PID #20140364 and the southeastern boundary of the southwestern portion of the lot with NB PID #20124939 to the northern corner of the lot with NB PID #20122834; thence southeasterly along the northeastern boundary of the said lot to its eastern corner; thence southwesterly along the southeastern boundary of the said lot and the southeastern boundary of the lots with NB PID #20152419, NB PID #20161428 and NB PID #20161642 to the southern corner of the said lot, the said corner being also a point on the northeastern right-of-way of Foster Road; thence southeasterly along a straight line, crossing the said right-of-way, to the eastern corner of the lot with NB PID #20428975; thence southwesterly along the southeastern boundary of the said lot, the southeastern boundary of the southeastern portion of the lot with NB PID #20144499 and the southeastern boundary of the lots with NB PID #20124509, NB PID #20124517 and NB PID #20429031 to the northern corner of the northeastern portion of the lot with NB PID #20148789; thence southeasterly along the northeastern boundary of the said northeastern portion and the northeastern boundary of the lots with NB PID #20129326, NB PID #20152849, NB PID #20150371, NB PID #20149332 and NB PID #20121661 to the western corner of the lot with NB PID #20602512, the said corner being also a point on the northern banks or shores of Rivière à Comeau; thence easterly along the various courses of

de la limite nord-est du lot portant le NID 20714465 du Nouveau-Brunswick; de là, en direction sud-est, le long dudit prolongement, de ladite limite et de son prolongement sud-est, jusqu'à un point situé sur la limite sud-est du lot portant le NID 20752242 du Nouveau-Brunswick; de là, en direction sud-ouest, le long de ladite limite, jusqu'à l'angle nord du lot portant le NID 20661252 du Nouveau-Brunswick; de là, en direction sud-est, le long de la limite nord-est dudit lot et de la limite nord-est du lot portant le NID 20661278 du Nouveau-Brunswick, jusqu'à l'angle nord du lot portant le NID 20661260 du Nouveau-Brunswick; de là, en direction sud-est, le long de la limite nord-est dudit lot et de son prolongement sud-est, jusqu'à un point situé sur la limite sud-est du lot portant le NID 20711966 du Nouveau-Brunswick; de là, en direction sud-ouest, le long de ladite limite, jusqu'à l'angle nord du lot portant le NID 20156428 du Nouveau-Brunswick; de là, en direction sud-est, le long de la limite nord-est dudit lot, jusqu'à un point situé sur la limite nord-ouest du lot portant le NID 20154449 du Nouveau-Brunswick; de là, en direction nord-est, le long de ladite limite, jusqu'à l'angle nord dudit lot, ledit angle étant aussi un point situé sur l'emprise ouest de la rue Benoit; de là, en direction sud, le long de ladite emprise, jusqu'à l'angle sud-est du lot portant le NID 20125753 du Nouveau-Brunswick; de là, en direction sud-ouest, le long de la limite sud-est dudit lot, traversant l'emprise de la route 11, jusqu'à l'angle ouest dudit lot, ledit angle étant aussi un point sur l'emprise nord-est du chemin Robinson; de là, en direction sud-ouest, suivant une ligne droite et traversant ladite emprise, jusqu'à l'angle est du lot portant le NID 20122552 du Nouveau-Brunswick; de là, en direction sud-ouest, le long de la limite sud-est dudit lot, de la limite sud-est du lot portant le NID 20140364 du Nouveau-Brunswick et de la limite sud-est de la partie sud-ouest du lot portant le NID 20124939 du Nouveau-Brunswick, jusqu'à l'angle nord du lot portant le NID 20122834 du Nouveau-Brunswick; de là, en direction sud-est, le long de la limite nord-est dudit lot, jusqu'à son angle est; de là, en direction sud-ouest, le long de la limite sud-est dudit lot et de la limite sud-est des lots portant les NID 20152419, 20161428 et 20161642 du Nouveau-Brunswick, jusqu'à l'angle sud dudit lot, ledit angle étant aussi un point situé sur l'emprise nord-est du chemin Foster; de là, en direction sud-est, suivant une ligne droite et traversant ladite emprise, jusqu'à l'angle est du lot portant le NID 20428975 du Nouveau-Brunswick; de là, en direction sud-ouest, le long de la limite sud-est dudit lot, de la limite sud-est de la partie sud-est du lot portant le NID 20144499 du Nouveau-Brunswick et de la limite sud-est des lots por-

the said northern banks or shores, around Foster Point and continuing easterly along the northern banks or shores of The Lake, to a point on the northern banks or shores of Big Tracadie River; thence easterly along the said banks or shores, around Pointe-à-William, to a point on the southern banks or shores to a point on the southern banks or shores of Ruisseau Sureau Blanc; thence northwesterly along the said banks or shores to the northeastern corner of the lot with NB PID #20534368; thence northerly along the northerly prolongation of the eastern boundary of the said lot, crossing the said creek, to a point on the northern banks or shores of the said creek; thence southeasterly along the said banks or shores, around Pointe-de-l'Île, to a point on the western banks or shores of Big Tracadie River; thence northerly along the said banks or shores to southern corner of the lot with NB PID #20781621; thence northwesterly along the northeastern boundary of the said lot to its western corner, the said corner being also a point on the southeastern right-of-way of McLaughlin Road; thence northeasterly along a straight line, crossing the said right-of-way, to the southern corner of the lot with NB PID #20432654; thence northwesterly along the southwestern boundary of the said lot to its southwestern corner; thence northwesterly along the southwestern boundary of the said lot and the southwestern boundary of the lots with NB PID #20138665, NB PID #20132981, NB PID #20158713; NB PID #20158689, NB PID #20619300, NB PID #20134227 and NB PID #20420261 to a point on the southeastern banks or shores of an inlet of Baie de Tracadie; thence southwesterly along the said banks or shores, and continuing along the said banks or shores, crossing the right-of-way of Pointe-à-Bouleau Street, to the southeastern corner of the lot with NB PID #20399010; thence northeasterly, crossing Baie de Tracadie, to the southeastern corner of the lot with NB PID #20701280; the said corner being also a point on Pointe-à-Chaudron, and being also a point on the western banks or shores of Baie de Tracadie; thence northerly along the said banks or shores to southeastern corner of the lot with NB PID #20439022; thence northwesterly along the southwestern boundary of the said lot to its southwestern corner, the said corner being also a point on the eastern right-of-way of the abandoned railway/walking trail; thence northwesterly along a straight line, crossing the said right-of-way, to the southern corner of the lot with NB PID #20434452; thence northwesterly along the southwestern boundary of the said lot to a point on the eastern boundary of the lot with NB PID #20434460; thence northerly along the said boundary to the southern corner of the lot with NB PID #20131546; thence northwesterly along the south-

tant les NID 20124509, 20124517 et 20429031 du Nouveau-Brunswick, jusqu'à l'angle nord de la partie nord-est du lot portant le NID 20148789 du Nouveau-Brunswick; de là, en direction sud-est, le long de la limite nord-est de ladite partie nord-est et de la limite nord-est des lots portant les NID 20129326, 20152849, 20150371, 20149332 et 20121661 du Nouveau-Brunswick, jusqu'à l'angle ouest du lot portant le NID 20602512 du Nouveau-Brunswick, ledit angle étant aussi un point situé sur la rive nord de la rivière à Comeau; de là, en direction est, suivant les divers méandres de ladite rive, autour de Foster Point et vers l'est le long de la rive nord de The Lake, jusqu'à un point situé sur la rive nord de la Big Tracadie River; de là, en direction est, le long de ladite rive, autour de la Pointe-à-William, jusqu'à un point situé sur la rive sud du ruisseau Sureau-Blanc; de là, en direction nord-ouest, le long de ladite rive, jusqu'à l'angle nord-est du lot portant le NID 20534368 du Nouveau-Brunswick; de là, en direction nord, le long du prolongement nord de la limite est dudit lot, traversant ledit ruisseau, jusqu'à un point situé sur la rive nord dudit ruisseau; de là, en direction sud-est, le long de ladite rive, autour de la Pointe-de-l'Île, jusqu'à un point situé sur la rive ouest de la Grande rivière Tracadie; de là, en direction nord, le long de ladite rive, jusqu'à l'angle sud du lot portant le NID 20781621 du Nouveau-Brunswick; de là, en direction nord-ouest, le long de la limite nord-est dudit lot, jusqu'à son angle ouest, ledit angle étant aussi un point situé sur l'emprise sud-est du chemin McLaughlin; de là, en direction nord-est, suivant une ligne droite et traversant ladite emprise, jusqu'à l'angle sud du lot portant le NID 20432654 du Nouveau-Brunswick; de là, en direction nord-ouest, le long de la limite sud-ouest dudit lot, jusqu'à son angle sud-ouest; de là, en direction nord-ouest, le long de la limite sud-ouest dudit lot et la limite sud-ouest des lots portant les NID 20138665, 20132981, 20158713, 20158689, 20619300, 20134227 et 20420261 du Nouveau-Brunswick, jusqu'à un point situé sur la rive sud-est d'un bras de la baie de Tracadie; de là, en direction sud-ouest, le long de ladite rive et traversant l'emprise de la rue Pointe-à-Bouleau, jusqu'à l'angle sud-est du lot portant le NID 20399010 du Nouveau-Brunswick; de là, en direction nord-est, traversant la baie de Tracadie, jusqu'à l'angle sud-est du lot portant le NID 20701280 du Nouveau-Brunswick, ledit angle étant aussi un point situé sur la Pointe-à-Chaudron et un point situé sur la rive ouest de la baie de Tracadie; de là, en direction nord, le long de ladite rive, jusqu'à l'angle sud-est du lot portant le NID 20439022 du Nouveau-Brunswick; de là, en direction nord-ouest, le long de la limite sud-ouest dudit lot, jusqu'à son angle sud-ouest, ledit angle

western boundary of the said lot to eastern corner of the lot with NB PID #20131355; thence southwesterly along the southeastern boundary of the said lot to its southern corner; thence northwesterly along the southwestern boundary of the said lot to a point on the southeastern right-of-way of a Crown reserved road; thence southwesterly along the said right-of-way to the northwestern corner of the lot with NB PID #20773867, the said corner being also a point on the eastern right-of-way of Route 11; thence southwesterly along a straight line, crossing the said right-of-way, to the northeastern corner of the lot with NB PID #20147096, the said corner being also the southeastern corner of the lot with NB PID #20653879; thence southwesterly along the southeastern boundary of the said lot and the southeastern boundary of the lots with NB PID #20653887, NB PID #20659504, NB PID #20677878 and NB PID #20677886 to the southern corner of the said lot, the said corner being also a point on the northeastern right-of-way of Wilfred Street; thence southwesterly along a straight line, crossing the said right-of-way, to the southeastern corner of the lot with NB PID #20131603; thence southwesterly along the southeastern boundary of the said lot to its southern corner, the said corner being also a point on the eastern banks or shores of Ruisseau Gaspereau; thence southerly along the various courses of the said banks or shores to a point on the northern banks or shores of Little Tracadie River; thence easterly along the said banks or shores to the southwestern corner of the lot with NB PID #20762092; thence southerly along a straight line, crossing the said river, to the northeastern corner of the lot with NB PID #20134730, the said corner being also a point on the southern banks or shores of the said river; thence southwesterly along the various courses of the said banks or shores, crossing the right-of-way of Route 11 and the right-of-way of Route 365, to the place of beginning.

étant aussi un point situé sur l'emprise est du chemin de fer abandonné et du sentier pédestre; de là, en direction nord-ouest, suivant une ligne droite et traversant ladite emprise, jusqu'à l'angle sud du lot portant le NID 20434452 du Nouveau-Brunswick; de là, en direction nord-ouest, le long de la limite sud-ouest dudit lot, jusqu'à un point situé sur la limite est du lot portant le NID 20434460 du Nouveau-Brunswick; de là, en direction nord, le long de ladite limite, jusqu'à l'angle sud du lot portant le NID 20131546 du Nouveau-Brunswick; de là, en direction nord-ouest, le long de la limite sud-ouest dudit lot, jusqu'à l'angle est du lot portant le NID 20131355 du Nouveau-Brunswick; de là, en direction sud-ouest, le long de la limite sud-est dudit lot, jusqu'à son angle sud; de là, en direction nord-ouest, le long de la limite sud-ouest dudit lot, jusqu'à un point situé sur l'emprise sud-est d'un chemin réservé de la Couronne; de là, en direction sud-ouest, le long de ladite emprise, jusqu'à l'angle nord-ouest du lot portant le NID 20773867 du Nouveau-Brunswick, ledit angle étant aussi un point situé sur l'emprise est de la route 11; de là, en direction sud-ouest, suivant une ligne droite et traversant ladite emprise, jusqu'à l'angle nord-est du lot portant le NID 20147096 du Nouveau-Brunswick, ledit angle étant aussi l'angle sud-est du lot portant le NID 20653879 du Nouveau-Brunswick; de là, en direction sud-ouest, le long de la limite sud-est dudit lot et de la limite sud-est des lots portant les NID 20653887, 20659504, 20677878 et 20677886 du Nouveau-Brunswick, jusqu'à l'angle sud dudit lot, ledit angle étant aussi un point situé sur l'emprise nord-est de la rue Wilfred; de là, en direction sud-ouest, suivant une ligne droite et traversant ladite emprise, jusqu'à l'angle sud-est du lot portant le NID 20131603 du Nouveau-Brunswick; de là, en direction sud-ouest, le long de la limite sud-est dudit lot, jusqu'à son angle sud, ledit angle étant aussi un point situé sur la rive est du ruisseau Gaspereau; de là, en direction sud, suivant les divers méandres de ladite rive, jusqu'à un point situé sur la rive nord de la Little Tracadie River; de là, en direction est, le long de ladite rive, jusqu'à l'angle sud-ouest du lot portant le NID 20762092 du Nouveau-Brunswick; de là, en direction sud, suivant une ligne droite et traversant ladite rivière, jusqu'à l'angle nord-est du lot portant le NID 20134730 du Nouveau-Brunswick, ledit angle étant aussi un point situé sur la rive sud de ladite rivière; de là, en direction sud-ouest, suivant les divers méandres de ladite rive, traversant l'emprise de la route 11 et l'emprise de la route 365, jusqu'au point de départ.

30.2(3) The effective date of the annexation under subsection (2) is September 15, 2008.

30.2(4) The inhabitants of the area referred to in subsection (2) continue as Tracadie-Sheila.

3 *This Regulation comes into force on September 15, 2008.*

30.2(3) L'annexion visée au paragraphe (1) prend effet le 15 septembre 2008.

30.2(4) Les habitants de la région décrit au paragraphe (2) demeurent des habitants de Tracadie-Sheila.

3 *Le présent règlement entre en vigueur le 15 septembre 2008.*